

152 Dô sprach der unwîse:

»iwerd werdem prîse

ist gegeben ein smæhiu letze.

ich bin sîn vengec netze,

5 ich sol in wider in iuch smîden,

daz irz enpfîndet ûf den liden.

Ez ist dem kûnege Artus

ûf sînen hof unt in sîn hûs

sô manec werder man geriten,

10 durch den ir lachen hât vermiten,

unt lachet nû durch einen man,

der niht mit ritters vuore kan.«

In zorne wonders vil geschîht.

sînes slages wære im erteilet niht

15 vorem rîche ûf dise magt,

diu vil von vriwenden wart geklagt.

ob si halt schilt solde tragen!

diu unvuoge ist dâ geslagen,

wan si was von arde ein vûrstîn.

20 Orilus und Læhelin,

ir bruoder, hetenz die gesehen,

der slege minre wære geschehen.

**D**er verswigene Anthanor,

der durch swîgen dûht ein tôr,

25 sîn rede unt ir lachen

was gezilt mit einen sachen:

ern wolde nimmer wort gesagen,

sine lachete, diu dâ wart geslagen.

dô ir lachen wart getân,

30 sîn munt sprach ze Keien sân:

sîn vengcnetze (vinchen neze *O* vancnetze *T*) \**G* (ohne *Z*) (\**T*)

↓\**G* \**T*

irs (ir sin *I* ir des *L*) e. \**G* (*V* *T*) irs gevüelet \**T*

Durch zorn \**T* (ohne *T*)

wirt ([\*]: wart *V*) ↓\**G* (ohne *IO*) \**T*

diu ungevuoge (jvngfrauwe *L*) ist hie (hie ist \**T*) g., \**G* (*V*) (↓\**T*)  
ein kûnegîn. \**T* (ohne *T*)

m. wæren (wære niht *T*) g. \**T* (nur *U*)

sw. was ein \**T*

mit (von *O*) zwein s.: \**G* \**T*

dâ was g. \**T*

l. was g., \**T* *O* (*L*)

\**D*: *D* \**m*: *m* \**G*: *G I O L Z* \**T* (*U*): *U V T*

1 Majuskel *D T* 7 Initiale *T* · Majuskel *D* 13 Initiale *I U V* · Majuskel *D T* 19 Majuskel *T* 21 Majuskel *T* 23 Initiale *D m O L Z T* 28 Initiale *G* 29 Majuskel *T*

5 unde sol in (Jch sol *L*) hin (om. *I*) wider in iuch smîden (în smiden *O*), \**G* · und sol ez ([\*]: sol *V* soln *T*) hin wider in iuch smîden, \**T* 6 irz] irs \**m* 10 den] die \**m* *L* 16 diu wart von  
friunden vil Gechagt *I* · wart] wirt \**m* 18 sine wære so sere niht geslagen *T* 28 wart] wat *D*